

# INDEX

## DES DÉBATS DU SÉNAT

### QUATRIÈME SESSION DU SEIZIÈME PARLEMENT, 1930

Les abréviations 1l., 2l., 3l., C., C.S., I., M., R., signifient: première lecture, deuxième lecture, troisième lecture, comité, comité spécial, interpellation, motion, rapport.

#### A

- Accise** (bill), 1l., 190, 2l., 215, C. et 3l., 216
- Acier dans la Nouvelle-Ecosse—Industries de l'—**, 20, 37
- Acte de l'Amérique Britannique du Nord—**  
(Amendement projeté), 332, 345
- Actions minières—Transfert d'—**. (Voyez: Impôt de guerre sur le revenu)
- Adresse en réponse au discours du Trône**  
Adoption, 60  
Débat, 6-9, 9-28, 29-60  
Proposition, 5
- Agriculture—**(Conditions agricoles au Canada), 13, 32, 48, 58, 377, 378
- Alberta**  
Procédures criminelles, (bill), 1l., 191, 2l. et 3l., 216  
Transfert des ressources naturelles, (bill), 1l., 190, 2l., 201, 3l., 205. (Voyez 2, 7, 11, 198, 201, 333, 345)
- Aliments et drogues**, (bill), 1l., 191, 2l., et 3l., 217
- Allocations aux anciens combattants**, (bill), 1l., 190, 2l., 211, C.S., 213, 243, 3l., 288
- Armements—Réduction des—**, 2, 16, 17, 37, 169, 313, 337-339, 354
- Assurance**, (bill), 1l., 180, 2l., 194, C., 201, 3l., 201
- Assurances des soldats de retour**, (bill), 1l., 2l. et 3l., 319
- Australie—Convention de commerce avec l'—**  
14, 18, 412, 414
- Aylesworth, l'honorable sir Allen C.P., K.C. M.G.**  
Divorce en Ontario, 208  
Juridiction en matière de divorce, 241

#### B

- Barnard, l'honorable George H.**  
Accise, 215  
Code criminel, 394  
Exportation des spiritueux, 279  
Impôt de guerre sur le revenu, 359  
Loi spéciale des revenus de guerre, 363
- Barrage de la Rivière des Français**, 211
- Beaubien, l'honorable C.-P.**  
Adresse en réponse au discours du Trône,  
Chômage et émigration, 20  
Abaissement du tarif douanier, 23  
Relations commerciales avec les Etats-Unis, 24  
Nécessité d'un tarif de protection, 26  
Société des Nations, 300  
Traités—Ratification des, 171
- Béique, l'honorable F.-L., C.P.**  
Brevets, 194, 289, 309  
Compagnies, 214, 289  
Exportations des spiritueux, 111, 120, 276  
Industrial Loan and Finance Corporation  
309  
Postes (Journaux), 318  
Société des Nations, 318  
Traités—Ratification des—, 172
- Béland, l'honorable Henri S., C.P.**  
Acte de l'Amérique Britannique du Nord,  
335  
Circulation des véhicules sur la propriété du Gouvernement, 193  
Cour permanente de justice internationale,  
147  
Exportation des spiritueux, 88, 280  
Pensions, 320  
Société des Nations, 62, 307, 310  
Sucre d'érable, 404  
Traités—Ratification des—, 174
- Belcourt, l'honorable N. A., C.P.**  
Accise, 215  
Acte de l'Amérique Britannique du Nord,  
334, 347  
Agents de douane dans les provinces Maritimes, 182